

日本《东京新闻》述评

《赵总理访日着眼于长期密切两国关系》

【日本《东京新闻》六月二日述评】题：赵总理在访日中表明的基本态度是着眼于长期密切两国关系（记者浅川发自北京）

到本月二日为止，中国总理赵紫阳首次访日的正式日程已经结束。他通过与铃木首相的两次首脑会谈和纪念（日中恢复邦交十周年）演说等表明，对邦交正常化之后十年间中日合作关系的发展给予坦率的、出乎人们意料的高度评价。

这对讲求实际的中国来说是当然的反应。实际上，人们已经估计到，中国可能将依据这个实际成绩，强调在外交和经济上进一步发展日中合作。关于这一点，赵总理表明了今后的三项原则，即“和平友好，平等互利，长期稳定”，但人们认为，其重点不是跃进式的密切两国关系，而是在于“稳步，长期地”（发展这种关系），留有一定余地。

在美中关系因台湾问题而冷却下来，美苏重新策划在核裁军问题上实行“超级大国间的妥协”的情况下，中国正在寻找一条不被美苏左右的、独立而积极的外交道路。可以说，赵总理通过访日所表明态度是，中国要把中日关系当作这种外交政策的一个支柱。

尤其是，赵总理亲自具体指出了实现中苏关系正常化的条件，即“解决中苏边界纠纷，撤退中苏边界上的百万士兵，停止出兵阿富汗”。与对苏联的对外政策的严厉批评结合起来看，这是个有份量的讲话。似乎可以说，这是要消除日本人中存在的担心苏迅速接近的心理。

另外，赵总理再次对美国发出警告，说如果美国继续向台湾出售武器，“就会给中美关系带来严重影响”。他还说明了建立长期稳定的日中关系的必要性——即使发生了上述那种“国际性风波”，日中关系也不受影响。

根据这种理解，也可以说，日本外交是以日美关系为基础的，相反，“日中关系”则是从留有一定余地的长远观点出发的，日中关系与日美关系应处于何种状态？这一点已开始受到考验。

【日本《读卖新闻》六月三日短评】题：日中“冷静求实的时代”

要把日中经济关系的扎实发展重新作为可靠的出发点——通过赵紫阳总理同铃木首相的两次首脑会谈，已经确认了这两种愿望，并且取得了一致意见。可以说，这是一项重大成果。

这次不能指望象过去那样，两国首脑互访，签订条约和协定，经济关系就飞跃扩大。

这是因为，眼下仍然继续存在着不得不进入“冷静求实的时代”的这种情况。

赵总理虽然说“由于经济调整政策已渡过了最困难的时期”，但中国在今后相当长的时期里，肯定将难以摆脱低增长。

另一方面，政府人士说，我国经济界“还没有完全医治”去年由于中止进口成套设备合同而受到的创伤。因此，在同中国的关系上，虽然从总的方面表示欢迎，对付诸实施却感到神经紧张。

不过，作为“一衣带水”之邻的“十亿人民”的市场，却有很大的魅力，这乃是事实。

赵总理这次强调坚持对外开放政策，并为提高质量和实行合理化而积极调整经济政策，这对扩大日中关系也是一个有利因素。

日报短评
《日中「冷静求实的时代」》
说日中确认愿促使两国经济关系扎实发展是一重大成果

【香港《文汇报》六月三日报道】题：赵紫阳妙语答记者（记者齐禧庆二日发自东京的专电）

经过两天的紧张的官式会谈和酬酢活动后，赵紫阳今天上午参观过工厂之后，接连出席日本六个经济团体的欢迎宴会，六个日中友好团体的欢迎大会和记者招待会，傍晚在中国大使馆主持招待会，从清早忙到晚上。从大量紧张的外事活动来看，担任一国之总理，体力差一点都是不行的。

下午三时，赵紫阳来到日本广播协会礼堂，在六个日中友好团体欢迎大会上讲话。主办者在致欢迎词希望赵紫阳学习周总理的榜样，多接见日本访

华的朋友，加深两国的了解，对此赵紫阳以微笑回答。

在记者招待会上，赵紫阳回答记者的问题时，不是照本宣科，而是有针对性地回答，因而使会场的气氛颇为活跃。日本记者在会上提出了国家主席由谁担任和中国现在人口有多少这两个问题。关于前一个问题，赵紫阳回答说，宪法修改草案才提交全民讨论不久，要到今年年底五届人大五次会议时才通过，而国家主席预料要到明年下半年时才能选出，在一年半前不可能说定谁将出任国家主席。但

他补充说，在人大选举国家主席前，中共中央会讨论人选问题，并与各民主党派及党外人士协商，外国记者若消息灵通的话，有可能在明年下半年选举之前就会知道。这个回答，正好触到新闻记者好抢新闻的心理而作出针对性的回答。关于第二个问题，他说，据现在掌握的数字，即包括台湾省在内，全中国人口为九亿九千六百万人。由于第三次人口普查要在七月一日才举行，在此之前，这个数字不准准确，天知道。这个天知道的答案顿时使会场的气氛热闹起来。

赵紫阳的风趣相信会在日本新闻界心目中留下深刻的印象。

香港《文汇报》记者发自东京的专电

《赵紫阳妙语答记者》

日本《每日新闻》评《日中首脑已经确认新格局》

认为日中在对苏政策上有不同的立场

【日本《每日新闻》六月三日评论】题：日中首脑已经确认新格局

在两位首脑的交谈中，带有特点的是，赵总理表明了重视日本的姿态以及表示了反苏的态度。而铃木首相却强调日美关系没有任何变化，在对苏关系上说“维护对苏友好是亚洲稳定所需要的”，表明了与中国不站在相同立场上的想法。在这一天宣布日苏同意举行外长会议，就明确地显示了这种情况。

在赵总理到达日本的五月三十一日，美苏两国同意开始举行限制战略武器谈判，还出现了美苏首

脑会谈的动向，正在造成美苏解冻的气氛。这种情况对这次日中首脑会谈似乎产生了微妙的影响。

外务省内有这种强烈的看法，它认为中国所以重视日本，是因为中国觉得“对它的现代化最热心提供合作的是日本”，这就表现为对我国的信任。外务省人士还认为，一九七八年签订的日中和平友好条约已成为把两国紧密联系在一起的基础；中国同任何国家也没有缔结过如此可靠的条约；在国际社会中无论如何也需要有强有力的“盟国”。

政府的立场是，对日本来说，日中关系的稳定

是亚洲政策的基础，但中美关系即使发生变化，日美关系也是我国外交的基轴，这一点是不会改变的。另一方面，在对苏政策上，虽然我国对中国的立场表示理解，但是却断然不与中国站在同一立场上。这种态度同给人造成的一贯批判苏联的印象相比，也是温和的。可以认为，这也微妙地反映出美苏解冻的气氛。

香港《大公报》记者报道 赵总理在东京举行答谢招待会花絮

【香港《大公报》六月三日报道】题：招待会花絮（记者曹云二日发自东京的专电）

赵紫阳今晚（二日）举行招待会，会上，记者见到前外相伊东正义，记者请他以前外相的身份谈中日关系正常化十周年的感想，他说，这十年来两国关系的发展是很大的，犹如一棵树苗，成长了十年，已有一定的基础。

他相信中日友好关系，今后会更加壮大。

日本电影男星三国连太郎说，他和孙道临合演《一盘还没有下完的棋》，已全部拍完，他非常高兴能够担当这部影片的日方男主角，与演技老练的孙道临拍档。这部影片在纪念中日关系正常化十周年时上演。他又说，最近在日本看了中国电影《牧马人》，《阿Q正传》等，这些影片拍得很

好。他说这样的文化交流，对中日两国都是非常有益的。

山口淑子（李香兰）出席了招待会，她说，她已去过中国三次。她现在是参议员，从事环境保护工作，并且热心推动日中友好。

招待会的气氛非常融洽，赵总理很随和，当一些客人要求和他合影留念时，总是答应客人。他很亲切地和来宾交谈，风

度翩翩，铃木三日即将去欧洲，今天他出席了招待会，当听到赵紫阳说在秋高气爽的季节在北京欢迎他时，露出开朗的笑容。

香港包玉刚先生也出席了招待会，他对记者说，他这次来日本是为了业务，同时也为了来欢迎赵紫阳总理访问。

他说，中日关系正常化十周年是一件极有意义的大事，中日加强和平友好关系对双方都有利。日本的工业先进是值得学习的。

戈德华特在台北发表谈话时说

美不可能修改《与台湾关系法》

北美侨商会发表演说，并答复与会人士所提出的问题。据外电报道，美国参院多数党领袖贝克在北平表示，他回到华府后，

【中央社台北六月二日电】美国联邦参议员戈德华特今天重申，美国国会强烈支持中华民国及“台湾关系法”，美国绝不可能修改现行的“台湾关系法”。

戈德华特今天在台北发表演说，并答复与会人士所提出的问题。据外电报道，美国参院多数党领袖贝克在北平表示，他回到华府后，

【美联社台北五月三十一日电】这里的

一些人士今天说，美国总统里根上周写了一封亲启信给国民党总统蒋经国，向他保证美国将继续提供支持。他们说，美国和台湾已经达成了不公开发表这封信的默契。

美联社据台北人士的话报道

里根上周曾给蒋经国一封密信

长期以来一直支持台湾的参议员戈德华特在二十九日到达这里时说，这封信是在“几天前”发出的，但是他不愿进一步加以评论，因为，这封信是保密的。

【台湾《联合报》六月一日报道】台北

讯：外交部官员对里根总统是否曾致函蒋经国总统，或是否托请戈德华特参议员带来任何信件或其他形式的“讯息”给中华民国领袖一事，昨天“没有评论”。

【台

盛顿之前都听了情况介绍，但是他们两人都没有带总统

的信件

【台

国际交流署报道
斯皮克斯评贝克谈话

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

【台

香港《文汇报》报道《偷渡未成 坐牢半载》

谈内地一妇女偷渡香港后的遭遇

【香港《文汇报》五月十七日报道】题：偷渡未成 坐牢半载

警察公共关系处昨日发表一篇劝喻内地同胞勿企图偷渡来港的文章。

文章说，当二十四岁的村妇褚某决定偷渡来港与她的姊姊团聚时，她满以为成功抵港后便可享受舒适的生活，面对“光明”的前途，谁知几经辛苦所换来的却是六个月的牢狱生涯，及给予亲友无穷无尽的麻烦，而最终亦

难逃被遣返的命运。

另一方面，她二十七岁的姊姊及三十一岁的姊夫，亦因协助她而身陷法网。虽然他们获法院轻判缓刑，但由于负债累累，经济已陷入极度困境。

褚某偷渡抵港后，便被蛇头囚禁起来，然后用电话与她的姊姊及姊夫联络，索取三万五千港元作为释放她及换取一张假身

份证的报酬。

由于蛇头们诸般恐吓，表示如果未能悉数照

付，便会将褚某毒打，然后卖落火坑，于是本已捉襟见肘的姊姊和姊夫只好四出张罗，为那笔“蛇费”到处奔走。

虽然各方亲友亦给予大力支持，只能筹到二万五千港元。

双方经过一番讨价还价后，蛇头们答允以二万五千港元成交。

但逃出了蛇头魔掌后的褚某仍然不敢外出工作，每天躲在家里靠姊姊供养。

香港廉政公署说

香港去年贪污情况有明显增加

【本刊讯】据香港报纸报道，香港廉政公署最近发表的一九八一年年报显示，去年香港的贪污情况有明显增加。年报说，情报显示有甚多从最初级以至很高级的公务员，曾介入严重的贪污案件中。

该年报透露，一九八一年内香港廉政公署接获的贪污举报共二千三百四十四宗，比一九八〇年多了一百七十二宗，即增加了百分之三十二，而遭检控的有五百零九人，比一九八〇年增加了一百七十六人；定罪的有三百五十八人，比一九八〇年增加了一百二十三人。这些数字均为廉政公署成立以来的最高纪录。

年报还显示，大部分贪污举报，都是与政府部门有关的，其中仅是与警务处、房屋署、市政事务

由于家中突然增添一口及要偿还巨额债务，大腹便便的褚某的姊姊亦被迫外出工作，以弥补丈夫在快餐店的低微人息。沉重的家庭担子已将该对夫妇压得透不过气来，而他们对如何清偿那笔债务仍是一筹莫展。

五月三日，警方反偷渡情报组人员搜查他们的旺角寓所。褚某终于向警方自首，其后被控以藏有伪造身份证罪名。他们三人在南九龙法院提堂，褚某的姊姊和姊夫分别被判监禁三个月及九个月，但缓期执行。

褚某则因藏有伪造身份证证而被判以六个月监禁。

署，工务司署，新界民政署及人民入境事务处这六个部门有关的贪污举报案件，就占贪污举报总数的百分之五十五。

年报又说，廉政公署将在今年内与律政司署洽商，研究对有关贪污调查和检控的法例作进一步的修订。

【香港

【新晚报】

五月二十一日报道】港府今日发表统计处在四月间进行的今年首季度工商业调查报告，约有八百间公司参与了调查。

调查显示，制造业在第一季度内只有低水平的活动能力。该业的不景气与去年同期比较时更为显著。

批发零售业，酒楼及

【香港《文汇报》五月二十六日报道】香港理工学院商管系高级讲师刘佩琼昨日在一个研讨会上表示，由于本港的经济结构转变快速，尤其向金融，服务性及高级技术制造业发展，因而令不少青少年难适应急剧的转变而造成恶果。

她指出，自七十年代以来，本港的结构有两方面的主要变化。首先是制造业的比重下降与金融，地产及服务性行业的增加，其次是制造业生产的灵活性提高，技术性亦有所提高。由于经济结构在这两方面的发展，工人要能够适应技术及工种转变的变化。当某一工业没落时，工人便要转向一个新的行业。因此，工人的专业技术与职业及工业间的流动性便出现矛盾。大量的青少年读完中三因没有再接受训练的机会，便会被淘汰出来，令他们难找到出路。

另一个工业结构改变的影响便会造成贫富不均增加。金融及资本集约的工业使大量非技术工人的收入远远落后，不均情况更甚。这些改变冲击了原有的价值观及道德观。青少年受富裕社会的奢华所影响，但当许多东西都是可望不可及时，便会变得冷漠沮丧。

她认为，青少年问题并不是孤立的，这是社会整体发展计划不足的后果。基本解决问题的办法是“再给他们发展的机会”。他建议社会工作者与学校，政府机构，工商机构合作举办一些活动，令青少年了解本港的实况及经济发展的成果以使青少年对发展前景有信心，令他们走上社会的正常发展轨道。

香港制造业不景气建筑业仍面临问题

酒店业受到季节性因素影响，也有所下降。

建筑业方面，报告显示本年首季与八一年第四季情况差不多。

一般预测八二年第二季度时制造业和建筑业预期将稍有好转。但酒店业情况则会延续至第二季度。

银行业在第一季度时

情况良好，预期第二季度时仍会维持。

今年首季制造业情况不理想，主要表现在成衣，纺织品，塑胶，电子和钟表等。

据调查报告，建筑业在第一季度主要面临的问题是高利率，订单不足，高工资和价格竞争。建筑业则认为高利率和价格竞争是该业面临的问题。

日·本·“黄·金·周”·散·记

以各种裙子为主流。

从品川乘京滨东北线普通电车，向西南行，可到达横滨市的矶子站。东京到横滨，相距约三十公里，现在已经连成一体。铁路两旁，街道，公路纵横，建筑物林立，其中有许多工厂，仓库，沿途所剩空地实在不多了，房子已开始向山丘上修建。这是环东京湾的京滨工业地带的一部分。

饭沼先生开着汽车，陪记者到位于矶子车站附近最高一座山顶的王子饭店。在面向海湾的吃茶间，饭沼先生拿着地图，指着外边说：“一九六四年我们从这里向外望，看到的只有茫茫大海和附近山丘上的野草树木。现在，你看，那远处牧本岬是日本石油公司的油库，正前方是东京电力公司的液化天然气火力发电站，这是日清食品公司的工厂，那是石川岛播磨重工业公司的造船厂……这些大工厂，都是建设在填海造地形成的地基上，没有占陆地面积，是六十年代后期陆续建设起来的。”

从山上下来之后，主人驱车到靠海湾的富冈地区。饭沼先生说，这个“未开发地带”到九十年代将成为新的工业区。临海一边建工厂，靠山一边盖住宅。高速成长时期缺乏计划性，出现了公害问题。现在建工厂区，接受了经验教训，事先留够了绿化地带和公园用地，并且有污水处理设施。这些填海造地工程原是由神奈川县投资进行的，现已陆续出卖给私人企业。在广大的面积

上，日本钢管，日本道路，三菱工业……许多大公司已开始兴建厂房，竖铁架，挖濠沟。引人注目的是，工厂尚未建起来，区内的公路，上下水道，电线等所谓“社会资本”工程项目却早已完工，道路两旁，都已栽上树木花草。在海滨，未成形的海之公园里，已有不少人在钓鱼。

在一个名叫“金泽海滨”的新住宿区，只见一排排十多层的高楼整整齐齐地排列着，大小通道，纵横交错，楼房与楼房之间，除了铺设的道路可通行汽车，自行车和人行之外，就是草坪，花坛，树丛，见不到土层，更没有尘土飞扬，幢幢楼房为绿色环绕，色彩柔和而协调。

饭沼先生告诉记者，多年来，在东京，大阪等大城市周围，一直在兴建新住宅区，但日本的住宅问题仍然很严重，而且价格昂贵，要买一套理想的住宅很难。

饭沼先生一家四口人，妻子玲子，四十一岁；长子契，十四岁，初中三年级学生；女儿立子十二岁，上小学六年级。五年前，他们才从别处搬来。主人介绍说，五年前买房时，时价是二千八百万日元，现在要五千万日元。

饭沼先生说，他一年的年收入大约是八百至九百万日元，除偿还住宅贷款和全家吃穿用外，一年还可存入银行大约一百万日元。据他自己评价说，他家的经济状况在日本属于中等偏上。

饭沼夫妇二人都是大学毕业生，结婚后又一同到美国住了一年，受过美国式民主的“洗礼”。因此，两人在家庭中是地位平等的。尽管如此，女主人还是羡慕中国的家庭里男女分工合作共同搞家务事的作法。

女主人说，她们家庭面临着两个大问题，一个是防止孩子的“不良化”问题，另一个是孩子的升学问题。所谓“不良化”，即是指孩子受社会各方面的不良影响，变成“不良少年”。在日本，这是最使父母担心的问题之一。眼下孩子尚小，还不成其为问题，但随着孩子年龄的增长，这个问题就会越来越突出。

饭沼先生今年五十岁，一九五八年大学毕业后，在《朝日新闻》当了十多年记者。七〇年退职，与人合伙开办了一个名叫“科学技术开发中心”的小公司。他觉得，自己离开报社单干虽然辛苦些，但觉得自由，不受限制，可以干自己想干的事情。不过，为了自己的小公司，天天东奔西跑，从早忙到晚，每天大都要在晚上九、十点钟才能回到家，也感到很疲劳。结婚十八年来，他同妻子没有在“黄金周”期间外出旅行观光过，连星期天也钻在工作室内写稿子。

饭沼先生一九六八年写了一本书，名为《从模仿到创造》，在日本第一次提出了应推进创造性科学技术研究的观点。

他主张，科学技术的研究应发挥个人的积极主动性和创造性。

(张可喜发自东京)

香港经济结构转变下的青少年问题

——香港理工学院讲师刘佩琼

香《天天日报》介绍香港历任总督

【香港《天天日报》五月九日报道】题：历任香港总督

你知道本港自开埠以来，除即将上任的尤德爵士外，共有几多任总督吗？答案是二十五任。

第一任港督为钵甸乍爵士（一八四三至一八四四），以后依次为戴维士（一八四四至一八四八），文咸爵士（一八四八至一八五四），宝宁爵士（一八五四至一八五九），罗便臣爵士（一八五九至一八六六），麦当奴爵士（一八六六至一八七二），坚尼地爵士（一八七二至一八七七），士。

在日本，每年五月的第一周被称作“黄金周”。这一周之内，集中好几个节假日，各企业和政府机关都连续或断续地放假，人们多利用这一时间外出观光，游览，休息。因此，交通运输，商业服务以及娱乐体育设施等第三产业在此期间生意兴隆，顾客盈门，赚钱很多。第三产业界便把这一周称为“黄金周”。

今年的“黄金周”从四月二十九日开始，至五月五日止，其间有在位天皇生日（四月二十九日），五一国际劳动节（五月一日），星期天（五月二日），宪法纪念日（五月三日），儿童节（五月五日）。连休期间短则五、六天，长则达十二天。

记者应日本朋友饭沼和正先生的邀请，在“黄金周”期间到他家里去作客。

战后，日本人的家庭构成也发生了很大变化，子女长成大人后，即与父母分居，而且家庭人口也越来越少。据调查，目前，日本人一个家庭的平均人口是三点几人，不到“四口之家”。最常见的家庭形态是夫妇俩带两个孩子，夫妇俩带一个孩子的也不少，三个子女以上的情况罕见，偶而看到，也都是三、四个女孩子。这可能也是“男尊女卑”的封建思想的残余。

可能是由于节假日休息的缘故，人们的穿着更加随便，并没有那么多讲究。

女性，总是喜欢梳妆打扮的，不过，涂脂抹粉，染指修眉，这在高中以下的学校中是被禁止的。女性的服装，

一种关于癌症起因的新理论

德新社报道一位德国医生的研究成果说，一个人的内心冲突如果得不到解决就可能诱发癌症的发生和发展

【德新社汉堡四月十五日电】（记者：克劳斯·达利博尔）现在住在罗马的一位德国内科医生创立了与传统的观点完全相反的关于癌症病源的新理论。

据内科医生哈默博士说，人们畏惧的这种病不是研究人员们一般认为的环境污染，病毒或遗传因素引起的，而是由于患者个人经历的内心冲突引起的。

哈默把这个理论作为他向蒂宾根大学医学院提出的学位论文的主题，该大学接受了这篇论文。

哈默本人在他的儿子德克缓慢死亡后不久患了恶性肿瘤，这使他产生了这个想法。他的儿子于一九七八年八月间在科西嘉岛附近海面被一位意大利国王后裔枪击受伤，四个

月后不治身死。

哈默深信他本人的病是他的儿子的痛苦给他造成的心理冲突得不到解决以致在身体上表现出来。

这位内科医生去年十月以前是慕尼黑附近一个诊所的主治医生。他说他在慕尼黑，罗马，基尔和科隆的大学附属医院对五百个癌症病例试验了他的理论。

他已经在 一篇题为《癌症的铁的法则》的论文里概括了他在研究中得出的结论。

据这篇论文说，恶性肿瘤的发生有三个条件。第一个叫作“哈默综合症”(Hanmer Syndrome)取这个名称是为纪念这位医生的儿子。

哈默的理论如下：
一，某天当一个人发生深刻的内心冲突，而且

常常是在受此折磨的人如果感到自己在身体上，社会上和精神上孤立时癌就会生长。这个人的身体状况越不好，癌就越容易生长——决定性的因素总是他或她对经历的冲突（第一个条件或称“哈默综合症”）的主观看法。

二，冲突的性质决定癌症生长的位置。

三，冲突发展的同时，病情也发展。

例如，乳腺癌是人与人之间一般的冲突诸如母亲和孩子之间的冲突引起的。在男子身上，类似的冲突引起支气管炎。哈默说，肺癌总是因怕死而发生的。

据这位内科医生说，冲突不仅对癌的突然发生起决定性作用，而且对癌的发展时间也起决定性的作用。

因此，乳腺癌通常在两三个月后可看出，子宫颈癌在十二个月后可看出，支气管癌在十八个月后可看出。

哈默是根据他进行的检查结果得出这些论点的：癌症是人或动物的脑里的一个程序编制错误的结果——也可以说是脑的电场中不断发生短路。这就会使发出的“密码”发生错误。错误的密码引起细胞的变性——即癌。当冲突结束时，癌的生长就会停止。

这是哈默的理论的起点。他说：“重要的是了解这个冲突并予以消除。这并不是总可以办到的，但是能够做到这一点的病例要比一般认为的多得多。”

“这种冲突必须切实予以消除，而这不能总靠心理疗法做到。”

蒂宾根大学已向哈默保证“以公正态度处理他的大学学位问题”。但是了解内情的人们说，哈默综合症成为教授们很感头痛的问题。

美科学家用激光治疗青光眼

有百分之七至百分之十失败
五百例中有百分之八十五眼压得到了很好控制

【美联社华盛顿五月十八日电】（科学记者：沃伦·利里）题：用新的激光疗法治疗青光眼获得成功

一位研究人员说，威胁着千百万人的视力的一种眼病——青光眼，可以用一种新的激光疗法治疗，这种疗法总有一天会使这种使人失明的疾患得到治愈。

怀斯博士五月十七日说，这种疗法是利用激光光束使眼球内部部分结疤，从而解除导致眼睛失明的眼球内的压力，大大减少许多患者对外科手术或不断的药物治疗的需要。

俄克拉何马大学医学院的怀斯和另外一些专家说，他的这种新疗法，称为激光小梁成形术(LASER TRABECULO PLASTY 简称LTP)，非常成功，许多美国眼科专家正在使用这种疗法。

怀斯在预防眼睛失明研究组织发起举行的一次讨论会上说：“LTP，由于使用简单，安全，正在很快取代外科手术，成为用滴眼剂无法控制的青光眼病例的特殊疗法。”

他又说：“因为LTP看来能使青光眼的主要机理颠倒过来，所以将来，它可能成为差不多能治愈这种病的疗法。”

激光疗法对最常见形式的青光眼有效，这种青光眼称为慢性广角性青光眼。但是它对先天性青光眼或所谓的窄角性青光眼无效，这两种青光眼的病状是，眼内的虹膜角阻止液体排出。

怀斯说，青光眼患者用特殊的滴眼剂促使液体排出，但是越用效果越差。青光眼严重时，唯一可供选择的疗法是外科手术。作外科手术的病例中，有百分之二十五的漏洞封闭，青光眼复发，所有患者都有得白内障，出血和其他各种并发症的危险。

怀斯说，用激光疗法，患者只需门诊治疗，用十五分钟即可，其费用为美国这项外科手术的十分之一，医生们在患者眼上装上一块特殊的反射接触镜片。透过接触镜片，医生们可以看到完整的放大的网络，在这种情况下，医生们对眼球体周围均匀地发射短激光脉冲。

用激光烧六十至一百次，使网圈结疤，但不要烧穿。他说，这种结疤组织收缩从而拉紧网络，打开了排水通道，减小了压力。

怀斯说，用LTP治疗的五百只眼睛中，差不多有百分之八十五的眼压得到了很好的控制，虽然过后多数仍需要用极小量滴眼剂治疗。他又说，用这种疗法治疗的病例中，有百分之七至十失败，需要作外科手术。

公正而登上宝座的。但是，这次意大利队只保留了上届的两名球员，其余全是新手。

在半决赛时，意大利队以二比一胜巴西，匈牙利以五比一胜瑞典，形成意大利和匈牙利争雄的局面。

在决赛中，意大利由于有强大战力，而且采用了一种连锁战法，匈牙利队终因不敌而败阵，意大利蝉联冠军。

第三届世界杯闭幕后不久，第二次世界大战爆发，世界杯赛也无法继续举行，使世界杯赛停顿了一十二年。

路透社记者报道

一些国家给世界杯赛球员优厚报酬

【路透社五月二十七日电】（记者：卡里特）下月在西班牙开幕的世界杯足球决赛，将给某些人带来声誉，将给几乎所有人都带来可观的金钱报酬。

将争夺足球最高奖的这二十四支球队中，有许多队由于已取得了参加决赛的权利而得到大量金钱。

由于关系到国家的荣誉，因此富国和穷国的足球当局，都出了赏格，如果他们能获胜的话，将给予昂贵的礼物或大量的现金，以增强它们的必胜决心。

随着体育变得比过去任何时候都更加商业化，某些国家队还会从世界杯歌曲，礼品和宣传广告合同中发一笔小财。

世界范围的电视广播权，体育场的宣传广告和门票收入，将使他们的收入进一步增加，门票的收入预计将达到六千五百万美元左右。这些收入的三分之二将根据参加决赛各队的成绩在他们中间进行

分配，使法国取得决赛权的三十六名运动员，从十七家公司（从牛奶制品厂到汽车制造厂）设立的奖励基金会共拿到了大约一百七十五万美元。

除此之外，被选入前往西班牙的法国队的运动员，不管他们是否上场比赛，都将得到相当于大约六千美元的好处。

而上场比赛的人，要是参加第一轮比赛将得到大约四千美元，参加第二轮比赛将得到一万美元，此外还根据他们在每场比赛中的得分得到进一步的

好处。这些法国人并不是将要大发其财的唯一的运动员。当新近富起来的科威特的球队荣获一九八〇年亚洲杯赛冠军时，作为奖金，每一位运动员都得到了一所住房。如果他们在西班牙作为新手一上场就交好运，他们可望得到更多的礼物。

不仅是比较富裕的国家对他们的运动员慷慨。萨尔瓦多和洪都拉斯队已经第一次尝到可能得到的奖赏的滋味——由于进入了决赛，每个队员都得到了四、五千美元。

匈牙利队如能在比赛开始后进入第二轮的话，可望每个人得到大约四千美元的奖金。

但是，对大多数队来说，真正的赚钱机会是在第一场比赛开始之前——从取得决赛权所带来的商业副产物中赚钱。

从金钱角度来看，对英格兰和苏格兰队来说，最重要的比赛可能已经在英国唱片统计表上进行了。这两个队的世界杯歌曲目前正在争夺第一。

两个队的负责人都不愿谈论钱，但是一个接近英格兰队的人士说，如果英格兰队由于目前的英国和阿根廷的敌对行动而被迫退出比赛的话，每个人的商业活动和红利收入可能损失多达二万美元。

许多观察家认为，只有世界杯赛胜利带来的长期商业利益的价值，能够超过这两个队由于唱片的成功而得到的好处。

权威人士说，如果西

第三届强队角逐 意大利卫冕成功

【世界杯足球史话】

第三届世界杯足球锦标赛，于一九三八年法国举行。参加角逐这届世界杯的共有二十五个国家，但是只有十五个国家入围获得复赛权。遗憾的是获得第一届世界杯赛第三名的阿根廷队，因要求主办第三届世界杯赛被否决，愤而退出比赛，以示抗议。

这届比赛仍沿用上届比赛的规则，采用淘汰制。

在比赛中有一些队踢出了一流的技术，也爆出了大冷门。

巴西队和波兰队比赛时写下了令人啧啧称奇的纪录。

上半场巴西以二比一领先，下半场波兰队奋起反攻，比赛结束时踢成四比四平手，延长赛时巴西才以六比四险胜。而两队竟各有一球员每人踢进四个球。第一次参加世界杯赛的古巴队与罗马尼亚比赛时也踢平，延长赛时又踢成三比三，最后只好进行重赛，古巴队以二比一淘汰了罗马尼亚，爆了一个大冷门。看来古巴队似乎有点实力，但在复赛时却以〇比八惨败在瑞典队的脚下，这可以说又是一个大冷门。

【苏联《消息报》五月二十日报道】苏联足球联合会主席团五月十八日晚上举行了大约三个小时的扩大会议，苏联足球队总教练别斯科夫和足球队医生梅沙洛夫，在会上报告了苏联足球队参加第十二届世界杯足球赛的准备情况。

针对某些队员在准备

在这届锦标赛中，还出现了一场浴血战。在复赛时，巴西与捷克相遇，双方球员踢得粗野，竟有三人被逐出场，两人伤重被送进医院救治，捷克队的守门员被踢断了腿。

最后进入半决赛的四个队是意大利，巴西，匈牙利和瑞典。

意大利队在这届比赛中卫冕成功。意大利队上届夺得冠军时，足球界评论甚多，认为是靠裁判不

汇报了苏联队决心参加

这次世界杯决赛阶段的计划，即准备参加决赛阶段的七场比赛的计划。也就是说，苏联足球运动员和教练员提出了决心参加七月十一日最后决赛的任务。苏联足球队预定六月十三日离开莫斯科前往塞维利亚，六月十四日晚迎战巴西队。

世界 杯 足 球 锦 标 赛

玛·撒切尔对美记者谈马岛之战

她受阿根廷部队在几天内投降或撤出马岛；表示在英军离开后，可成立一支“多国部队”进驻马岛

【合众国际社华盛顿六月三日电】英国首相撒切尔夫人在这发表的一次对记者谈话中说，她希望阿根廷部队在今后几天之内投降或者撤出福克兰群岛，以避免在首府斯坦利港发生一场流血战斗。

她对《华盛顿邮报》驻伦敦记者唐尼说，“如果加尔铁里总统或者他们的当地驻军司令说，我们这样牺牲我们青年人的生命是荒唐的，我们将不再战斗”，那么，我就会比任何别的人都更加高兴”。

唐尼报道，“撒切尔夫人说，她不会推迟英军对这一首府的攻击，但是她说，在英军作战斗准备的短时间内，她希望阿根廷军政府同意有保证的，

有监督的撤退，这将等于投降。”

撒切尔夫人说，“大家知道在古斯格林和达尔文港发生的情况。初期发生了战斗，后来他们表示要投降。”

据唐尼报道，撒切尔夫人表示，“她希望，在战斗开始以后，斯坦利港的阿根廷部队会同样地不经布宜诺斯艾利斯批准就决定投降。”

唐尼说，撒切尔首相认为里根总统将会为成立一支“多国部队”作出贡献，以便在英军离开福克兰群岛以后用这支“多国部队”来保护该群岛防止阿根廷的新入侵，因为英国同意过参加以美国为首的西奈维持和平部队，以监督以色列从西奈地区的

撤退。

【华盛顿邮报】的这位记者指出，“撒切尔夫人说，她还希望至少有一个南美国家（她没有具体说哪一个国家）将会参加这支“多国部队”。

【合众国际社伦敦六月三日电】发誓要夺回福克兰群岛的玛·撒切尔首相说，她预料为拿下福克兰群岛首府斯坦利将进行一场“相当艰巨的战斗”。

撒切尔夫人星期三晚上说，“我不知道这场战斗将持续多长时间。”

“要避免这场战斗，阿根廷人要做的一切就是撤

军。那时——只有到那时，我们才能考虑这个群岛的长远前途问题。”

【法新社伦敦六月三日电】玛·撒切尔首相的几位助手今天说，她现在的目标是让福克兰群岛独立。撒切尔夫人的助手们说，首相现在已放弃了由联合国在福克兰群岛实行托管的想法，改而主张收复这一群岛，恢复英国的行政管辖，进行重建工作，并且征求岛上居民对他们自己的前途的意见。这位人士说，这一看法是根据撒切尔夫人向议会发表的谈话而形成的。

这位人士说，撒切尔夫人设想让福克兰群岛独立，不是在联合国的托管下而是在其他友好国家的托管下实现独立。

华盛顿外交人士说

英建议美参加马岛维持和平部队

【美联社华盛顿六月三日电】外交界和其他方面的一些人士今天说，英国政府已悄悄地在美国里根政府建议，由美国派部队参加福克兰群岛战争结束后在那里维持和平的部队。

几位坚持不能公开姓名的人士今天说，美国有兴趣参加一种“多国安全安排”这一点使伦敦感到高兴。这些人士说，只有在阿根廷同意美国参加的情况下美国才会参加。

军事形势对阿根廷不利，所以加尔铁里政府对达成一种把在岛上派驻维持和平部队作为内容之一的解决办法可能会产生兴趣。

一位英国人士说，英

国尚未向华盛顿“提出正式要求”。

一位人士说，英国打算或是在星期五里根同撒切尔夫人在凡尔赛会议上见面的时候，或是在下星期里根访问英国的时候向他强调这个建议。

维持和平部队的性质和成分还不清楚，但是有人提到可参照西奈的维持和平部队。西奈部队里有一千二百人左右是美军人员，其余的一千三百人是另外十个国家派出的。

一位消息灵通人士说：“不说也明白，美国人要别人也参加，包括某些拉丁美洲国家。”他说，美国究竟将起什么作用在很大程度上要看阿根廷的意愿。

【美国《纽约时报》六月一日报道】题：波斯湾：伊朗使阿拉伯人感到恐惧（记者弗里德曼发自贝鲁特）

如果说伊朗—伊拉克战争今天已结束的话，争夺波斯湾政治和心理统治地位的更大规模的战斗则刚刚开始。

三年来这是第二次使中东的力量均势发生了根本的改变。第一次是在一九七九年三月，埃及同以色列签订和约，从而实际上取消了它充当阿拉伯世界领袖的角色。

从那以来，穆斯林地区领袖这个角色就一直供人自由争夺了。伊拉克总统萨达姆·侯赛因想尽办法要充当这个角色，但是现在看来很清楚，他的手伸得过长。

不管是不是侯赛因总统发动海湾战争，很显然，这是一场他和保守的阿拉伯产油国都认为不可避免的战斗，这些保守的阿拉伯产油国为这一战争努力提供了估计二百二十亿美元。

最近几周，伊拉克官员们不再假装说这场战争是为了收复阿拉伯的领土权利而进行的。他们现在清楚表明，进行这场战斗是为了遏制“侵略和扩张主义的”伊朗伊斯兰革命。由于伊朗军队在打了一年零八个月后，现在实际上把伊拉克军队赶出了伊朗，伊朗人既有机会也有意思要以他们以前从未有过的一种自由来规划他们在海湾周围的影响。没有比海湾的阿拉伯人更敏锐地意识到了这一点，因为霍梅尼上周曾要求这些阿拉伯人“醒悟过来，回到伊斯兰”，否则将面临一切后果。

人们已经觉察到由于伊朗获胜的结果情况有了微妙转变。叙利亚现已回到舞台中心。沙特阿拉伯外交大臣费萨尔亲王已经飞往大马士革，以敦促叙利亚总统阿萨德遏制他的伊朗朋友。

在海湾本身，看来伊朗的胜利正在使科威特和阿拉伯联合酋长国脱离沙特阿拉伯的轨道。这两个国家都有大批的伊朗血统的什叶派人士。

伊拉克副总理阿齐兹去苏访问

【伊拉克通讯社巴格达六月三日电】伊拉克革命指挥委员会委员，政府副总理阿齐兹，今天离开这里去莫斯科对苏联进行工作访问。

阿齐兹先生将就双边关系，本地区的局势和双方共同关心的问题同苏联官员们举行会谈。

卫舰。

五月二十九日：英国军队又夺回两个居民点——道格拉斯和蒂尔湾。据报道，一千多名阿根廷军人被俘。

五月三十日：英国舰队向斯坦利港周围的阿根廷守军发动了自福克兰群岛战争以来最猛烈的炮击。

英军进入离斯坦利港二十五英里以内的地方。阿根廷声称，它的空军重创英国特混舰队的两艘航空母舰之一。英国对此予以否认。

五月三十一日：据报道，英国军队包围了斯坦利港，并且在离斯坦利港六英里以内的地方与阿根廷军队作战。阿根廷承认英国军队正在挺进，并且说它的军队正在增援在离斯坦利港十五英里的肯特山周围的阿军。

温伯格说苏在马岛争端中向阿提供情报

【美国《巴尔的摩太阳报》五月二十八日报道】国防部长温伯格昨天在这里说，他认为苏联在阿根廷和英国争夺福克兰群岛的战争中向阿根廷提供情报。

温伯格在会见本报几位主编时，不愿意详细谈他所得到的莫斯科可能在向阿根廷提供什么援助的情报。他指出，俄国人正在“对福克兰群岛附近的英国舰队进行监视”。

美《纽约时报》记者自贝鲁特报道

《波斯湾：伊朗使阿拉伯人感到恐惧》

合众社综述英阿冲突大事记

（五月十五日至五月三十一日）

【合众国际社六月一日电】（原电无发报地点）下面是英阿两国争端从五月十五日到五月三十一日的大事记：

五月十五日：英国驻美和驻联合国大使，回到伦敦与玛·撒切尔首相就福克兰群岛问题进行紧急磋商。

五月十六日：英国喷气式飞机袭击了在福克兰海湾中的两艘阿根廷船只。

五月十八日：阿根廷说，英国海军连续第五天炮轰福克兰群岛。

五月十九日：英国称，阿根廷的和平建议是“不能令人满意”的。

五月二十日：英国停止与阿根廷的和平谈判。英国特混舰队司令被授权，收复福克兰群岛。

五月二十一日：英国军队对福克兰群岛发动了陆、海、空袭击，并且建立了“稳固的桥头堡”。据报道，双方都遭受到重

大伤亡。

五月二十二日：英国军队将桥头堡扩大到十平方英里。

五月二十三日：英国说，在英国所建立的桥头堡上空的战斗中，它击落多达十架阿根廷喷气式飞机。英国的一艘护卫舰被击中起火，一人死亡，五人受伤。

五月二十四日：阿根廷承认英国在圣卡洛斯港附近建立了五十四平方英里的滩头堡。

五月二十五日：阿根廷喷气式战斗机对英国舰队发动了大规模空袭，重创英国“考文垂号”驱逐舰和“大西洋运送者号”运输船。据报道，英国军队击退了阿根廷人对圣卡洛斯滩头堡所发动的进攻。

五月二十六日：英国和阿根廷恢复了在联合国的和平谈判。英国宣布，在阿根廷对“考文垂号”和“大西洋运送者号”的

袭击中，英方二十四人死亡。英国还宣布，它的军队正在准备对斯坦利港发动攻击。

五月二十七日：英国海军陆战队和伞兵在开始发动大规模地面进攻的时候遇到“猛烈”抵抗。阿根廷说，它的空军轰炸和扫射了英在圣卡洛斯的滩头堡。

五月二十八日：英国军队在与阿根廷部队进行第一次大规模地面战斗中，攻占了达尔文港和古斯格林飞机场，一些阿根廷军人被俘。阿根廷说，它的喷气式战斗机进行了反击，击落两架英国直升飞机，击伤英国的一艘护

法加强七国首脑会议的安全措施

【埃菲社布宜诺斯艾利斯六月二日电】布兰卡港一家报纸今天说，阿根廷政府将向联合国提出一项由“联合国”临时管理马尔维纳斯群岛为基础的和平建议。

这家被认为非常接近海军的布兰卡港晨报《新省报》说，这一条件一旦实现，阿根廷将准备从该群岛撤军，而英国舰队也将必须离马岛一百五十海里。

这家晨报指出，这就是昨天启程前往纽约的阿根廷代表团将向联合国提

出的建议。

【合众国际社华盛顿六月三日电】今天见报的消息说，阿根廷军事当局表示愿意在外交上作出重大让步，以期避免为福克兰群岛进行残酷的决战。

【华盛顿邮报】援引阿根廷的消息灵通人士的话说，军人执政委员会将同意从福克兰群岛撤军，如果英国也撤军的话。

这些人士还对《华盛顿邮报》记者说，阿根廷人愿意同英国就福克兰群岛前途问题举行无条件、无限期的谈判。

法加强七国首脑会议的安全措施

【法新社凡尔赛六月二日电】题：在凡尔赛采取的全面安全措施，路易十四宫殿上的雷达和防空部队

凡尔赛宫顶上安装了雷达，仅此就可以表明在工业化国家第八次首脑会议之际所采取的安全措施的规模之大。

凡尔赛宫的成千的旅游者已被赶走，它成了一座寂静的，甚至有点凄凉的城市了，只有准备迎接富国首脑的警察巡逻队在来回走着。

在凡尔赛宫和公园内，以及宫殿周围，部署了三千多名保安部队。在比较容易翻越公园围墙的地方，牵着警犬的人在装有铁蒺藜的墙后面进行巡逻。

三个月前，就开始采取这些安全措施了。从那时以来，携带金属探测器的武装警察不分白天黑夜地往返于宫殿的五百间房屋并对三百五十个壁炉进行经常性检查。

在宫殿最敏感的地方，都装有电子保护系统。

当黑夜来临的时候，十三台巨型探照灯照耀着公园和建筑物。蛙人对大水池和水池也进行了检查。

人们也没有忽略防空工作。在六月三日夜将在公园的几个地方设置六门高射炮。

上星期极左派组织“直接行动”的二十名支持者反对里根总统来这里的呼喊，和对巴黎“美国银行”的开枪事件，导致有关方面进一步采取加强保卫美国总统的措施。

来往于巴黎和凡尔赛宫的直升飞机，防弹汽车，救护车，电话交换站等都已用运输机从华盛顿运来。对于里根在正式宴会之外的饮食也采取了严格的保安措施。

玛·撒切尔对美记者谈马岛之战

她受阿根廷部队在几天内投降或撤出马岛；表示在英军离开后，可成立一支“多国部队”进驻马岛

【合众国际社华盛顿六月三日电】英国首相撒切尔夫人在这发表的一次对记者谈话中说，她希望阿根廷部队在今后几天之内投降或者撤出福克兰群岛，以避免在首府斯坦利港发生一场流血战斗。

她对《华盛顿邮报》驻伦敦记者唐尼说，“如果加尔铁里总统或者他们的当地驻军司令说，我们这样牺牲我们青年人的生命是荒唐的，我们将不再战斗”，那么，我就会比任何别的人都更加高兴”。

唐尼报道，“撒切尔夫人说，她不会推迟英军对这一首府的攻击，但是她说，在英军作战斗准备的短时间内，她希望阿根廷军政府同意有保证的，

有监督的撤退，这将等于投降。”

撒切尔夫人说，“大家知道在古斯格林和达尔文港发生的情况，初期发生了战斗，后来他们表示要投降。”

据唐尼报道，撒切尔夫人表示，“她希望，在战斗开始以后，斯坦利港的阿根廷部队会同样地不经布宜诺斯艾利斯批准就决定投降。”

唐尼说，撒切尔首相认为里根总统将会为成立一支“多国部队”作出贡献，以便在英军离开福克兰群岛以后用这支“多国部队”来保护该群岛防止阿根廷的新入侵，因为英国同意过参加以美国为首的西奈维持和平部队，以监督以色列从西奈地区的

撤退。

【华盛顿邮报】的这位记者指出，“撒切尔夫人说，她还希望至少有一个南美国家（她没有具体说哪一个国家）将会参加这支“多国部队”。

【合众国际社伦敦六月三日电】发誓要夺回福克兰群岛的玛·撒切尔首相说，她预料为拿下福克兰群岛首府斯坦利将进行一场“相当艰巨的战斗”。

撒切尔夫人星期三晚上说，“我不知道这场战斗将持续多长时间。”

“要避免这场战斗，阿根廷人要做的一切就是撤

军。那时——只有到那时，我们才能考虑这个群岛的长远前途问题。”

【法新社伦敦六月三日电】玛·撒切尔首相的几位助手今天说，她现在的目标是让福克兰群岛独立。撒切尔夫人的助手们说，首相现在已放弃了由联合国在福克兰群岛实行托管的想法，改而主张收复这一群岛，恢复英国的行政管辖，进行重建工作，并且征求岛上居民对他们自己的前途的意见。这位人士说，这一看法是根据撒切尔夫人向议会发表的谈话而形成的。

这位人士说，撒切尔夫人设想让福克兰群岛独立，不是在联合国的托管下而是在其他友好国家的托管下实现独立。

华盛顿外交人士说

英建议美参加马岛维持和平部队

【美联社华盛顿六月三日电】外交界和其他方面的一些人士今天说，英国政府已悄悄地在美国里根政府建议，由美国派部队参加福克兰群岛战争结束后在那里维持和平的部队。

几位坚持不能公开姓名的人士今天说，美国有兴趣参加一种“多国安全安排”这一点使伦敦感到高兴。这些人士说，只有在阿根廷同意美国参加的情况下美国才会参加。

军事形势对阿根廷不利，所以加尔铁里政府对达成一种把在岛上派驻维持和平部队作为内容之一的解决办法可能会产生兴趣。

一位英国人士说，英

国尚未向华盛顿“提出正式要求”。

一位人士说，英国打算或是在星期五里根同撒切尔夫人在凡尔赛会议上见面的时候，或是在下星期里根访问英国的时候向他强调这个建议。

维持和平部队的性质和成分还不清楚，但是有人提到可参照西奈的维持和平部队。西奈部队里有一千二百人左右是美军人员，其余的一千三百人是另外十个国家派出的。

一位消息灵通人士说：“不说也明白，美国人要别人也参加，包括某些拉丁美洲国家。”他说，美国究竟将起什么作用在很大程度上要看阿根廷的意愿。

【美国《纽约时报》六月一日报道】题：波斯湾：伊朗使阿拉伯人感到恐惧（记者弗里德曼发自贝鲁特）

如果说伊朗—伊拉克战争今天已结束的话，争夺波斯湾政治和心理统治地位的更大规模的战斗则刚刚开始。

三年来这是第二次使中东的力量均势发生了根本的改变。第一次是在一九七九年三月，埃及同以色列签订和约，从而实际上取消了它充当阿拉伯世界领袖的角色。

从那以来，穆斯林地区领袖这个角色就一直供人自由争夺了。伊拉克总统萨达姆·侯赛因想尽办法要充当这个角色，但是现在看来很清楚，他的手伸得太长了。

不管是不是侯赛因总统发动海湾战争，很显然，这是一场他和保守的阿拉伯产油国都认为不可避免的战斗，这些保守的阿拉伯产油国为这一战争努力提供了估计二百二十亿美元。

最近几周，伊拉克官员们不再假装说这场战争是为了收复阿拉伯的领土权利而进行的。他们现在清楚表明，进行这场战斗是为了遏制“侵略和扩张主义的”伊朗伊斯兰革命。由于伊朗军队在打了一年零八个月，现在实际上把伊拉克军队赶出了伊朗，伊朗人既有机会也有意思要以他们以前从未有过的一种自由来规划他们在海湾周围的影响。没有比海湾的阿拉伯人更敏锐地意识到了这一点，因为霍梅尼上周曾要求这些阿拉伯人“醒悟过来，回到伊斯兰”，否则将面临一切后果。

人们已经觉察到由于伊朗获胜的结果情况有了微妙转变。叙利亚现已回到舞台中心，沙特阿拉伯外交大臣费萨尔亲王已经飞往大马士革，以敦促叙利亚总统阿萨德遏制他的伊朗朋友。

在海湾本身，看来伊朗的胜利正在使科威特和阿拉伯联合酋长国脱离沙特阿拉伯的轨道。这两个国家都有大批的伊朗血统的什叶派人士。

伊拉克副总理阿齐兹去苏访问

【伊拉克通讯社巴格达六月三日电】伊拉克革命指挥委员会委员，政府副总理阿齐兹，今天离开这里去莫斯科对苏联进行工作访问。

阿齐兹先生将就双边关系，本地区的局势和双方共同关心的问题同苏联官员们举行会谈。

卫舰。

五月二十九日：英国军队又夺回两个居民点——道格拉斯和蒂尔湾。据报道，一千多名阿根廷军人被俘。

五月三十日：英国舰队向斯坦利港周围的阿根廷守军发动了自福克兰群岛战争以来最猛烈的炮击。

英军进入离斯坦利港二十五英里以内的地方。阿根廷声称，它的空军重创英国特混舰队的两艘航空母舰之一。英国对此予以否认。

五月三十一日：据报道，英国军队包围了斯坦利港，并且在离斯坦利港六英里以内的地方与阿根廷军队作战。阿根廷承认英国军队正在挺进，并且说它的军队正在增援在离斯坦利港十五英里的肯特山周围的阿军。

温伯格说苏在马岛争端中向阿提供情报

【美国《巴尔的摩太阳报》五月二十八日报道】国防部长温伯格昨天在这里说，他认为苏联在阿根廷和英国争夺福克兰群岛的战争中向阿根廷提供情报。

温伯格在会见本报几位主编时，不愿意详细谈他所得到的莫斯科可能在向阿根廷提供什么援助的情报。他指出，俄国人正在“对福克兰群岛附近的英国舰队进行监视”。

美《纽约时报》记者自贝鲁特报道

《波斯湾：伊朗使阿拉伯人感到恐惧》

合众社综述英阿冲突大事记

（五月十五日至五月三十一日）

【合众国际社六月一日电】（原电无发报地点）下面是英阿两国争端从五月十五日到五月三十一日的大事记：

五月十五日：英国驻美和驻联合国大使，回到伦敦与玛·撒切尔首相就福克兰群岛问题进行紧急磋商。

五月十六日：英国喷气式飞机袭击了在福克兰海湾中的两艘阿根廷船只。

五月十八日：阿根廷说，英国海军连续第五天炮轰福克兰群岛。

五月十九日：英国称，阿根廷的和平建议是“不能令人满意”的。

五月二十日：英国停止与阿根廷的和平谈判。英国特混舰队司令被授权，收复福克兰群岛。

五月二十一日：英国军队对福克兰群岛发动了陆、海、空袭击，并且建立了“稳固的桥头堡”。据报道，双方都遭受到重

大伤亡。

五月二十二日：英国军队将桥头堡扩大到十平方英里。

五月二十三日：英国说，在英国所建立的桥头堡上空的战斗中，它击落多达十架阿根廷喷气式飞机。英国的一艘护卫舰被击中起火，一人死亡，五人受伤。

五月二十四日：阿根廷承认英国在圣卡洛斯港附近建立了五十四平方英里的滩头堡。

五月二十五日：阿根廷喷气式战斗机对英国舰队发动了大规模空袭，重创英国“考文垂号”驱逐舰和“大西洋运送者号”运输船。据报道，英国军队击退了阿根廷人对圣卡洛斯滩头堡所发动的进攻。

五月二十六日：英国和阿根廷恢复了在联合国的和平谈判。英国宣布，在阿根廷对“考文垂号”和“大西洋运送者号”的

袭击中，英方二十四人死亡。英国还宣布，它的军队正在准备对斯坦利港发动攻击。

五月二十七日：英国海军陆战队和伞兵在开始发动大规模地面进攻的时候遇到“猛烈”抵抗。阿根廷说，它的空军轰炸和扫射了英在圣卡洛斯的滩头堡。

五月二十八日：英国军队在与阿根廷部队进行第一次大规模地面战斗中，攻占了达尔文港和古斯格林飞机场，一些阿根廷军人被俘。阿根廷说，它的喷气式战斗机进行了反击，击落两架英国直升飞机，击伤英国的一艘护

法加强七国首脑会议的安全措施

【埃菲社布宜诺斯艾利斯六月二日电】布兰卡港一家报纸今天说，阿根廷政府将向联合国提出一项由“联合国”临时管理马尔维纳斯群岛为基础的和平建议。

这家被认为非常接近海军的布兰卡港晨报《新省报》说，这一条件一旦实现，阿根廷将准备从该群岛撤军，而英国舰队也将必须离马岛一百五十海里。

这家晨报指出，这就是昨天启程前往纽约的阿根廷代表团将向联合国提

出的建议。

【合众国际社华盛顿六月三日电】今天见报的消息说，阿根廷军事当局表示愿意在外交上作出重大让步，以期避免为福克兰群岛进行残酷的决战。

【华盛顿邮报】援引阿根廷的消息灵通人士的话说，军人执政委员会将同意从福克兰群岛撤军，如果英国也撤军的话。

这些人士还对《华盛顿邮报》记者说，阿根廷人愿意同英国就福克兰群岛前途问题举行无条件、无限期的谈判。

【法新社凡尔赛六月二日电】题：在凡尔赛采取的全面安全措施，路易十四宫殿上的雷达和防空部队

凡尔赛宫顶上安装了雷达，仅此就可以表明在工业化国家第八次首脑会议之际所采取的安全措施的规模之大。

凡尔赛宫的成千的旅游者已被赶走，它成了一座寂静的，甚至有点凄凉的城市了，只有准备迎接富国首脑的警察巡逻队在来回走着。

在凡尔赛宫和公园内，以及宫殿周围，部署了三千多名保安部队。在比较容易翻越公园围墙的地方，牵着警犬的人在装有铁蒺藜的墙后面进行巡逻。

三个月前，就开始采取这些安全措施了。从那时以来，携带金属探测器的武装警察不分白天黑夜地往返于宫殿的五百间房屋并对三百五十个壁炉进行经常性检查。

在宫殿最敏感的地方，都装有电子保护系统。

当黑夜来临的时候，十三台巨型探照灯照耀着公园和建筑物。蛙人对大水池和水池也进行了检查。

人们也没有忽略防空工作。在六月三日夜将在公园的几个地方设置六门高射炮。

上星期六左派组织“直接行动”的二十名支持者反对里根总统来这里的呼喊，和对巴黎“美国银行”的开枪事件，导致有关方面进一步采取加强保卫美国总统的措施。

来往于巴黎和凡尔赛宫的直升飞机，防弹汽车，救护车，电话交换站等都已用运输机从华盛顿运来。对于里根在正式宴会之外的饮食也采取了严格的保安措施。